

Questions and Answers #1

Deportation, Circular Migration, and Organized Crime: Four Case Studies Related to Canada

(Le français suit la version anglaise)

Question 1

I write to seek further information related to Solicitation #201502064 (Project –Deportation, Circular Migration and Organized Crime). I wish to enquire whether a bid from an individual or company which is neither based in Canada nor the United States nor consisting of Canadian nationals will be considered. I am based in the Caribbean and am interested in the project as it relates to Guyana and Jamaica
I look forward to your early response.

Answer 1

Caribbean countries are not parties to NAFTA (Canada, U.S.A. and Mexico) as such on that basis a bid from an individual or company from those countries would not be considered.

-END-

Questions et Réponse #1

Expulsion, migration circulaire et crime organisé : Quatre études de cas relatives au Canada

Question 1

J'écris pour demander de plus amples renseignements sur la demande de soumissions no 201502064 (Projet – Expulsion, migration circulaire et crime organisé). J'aimerais savoir si vous prendriez en considération une soumission présentée par un particulier ou une entreprise ne se trouvant ni au Canada, ni aux États Unis, qui ne concerne pas des ressortissants canadiens. Je me trouve dans les Caraïbes et je m'intéresse au projet, car il se rapporte au Guyana et à la Jamaïque. J'espère recevoir une réponse très bientôt.

Réponse 1

Les pays des Caraïbes n'étant pas parties à l'ALENA (Canada, États Unis et Mexique), nous ne prendrons pas en considération la soumission d'un particulier ou d'une entreprise de ces pays.

- Fin -